

Конечно, это только сейчас. Когда она достигнет полугода, учитывая крепкое телосложение и дикий нрав нашей маленькой птицы, вряд ли она останется дома.

Думая о том, что маленькая птичка, вероятно, улетит из дома, когда вырастет, Аой почувствовала, как её сердце сжалось. Она мгновенно поняла чувства родителей, которые отправляют своих детей на учёбу вдалеке от дома.

В этот день Сэйити и господин Маруо снова отправились в беседку в саду, чтобы выпить и поболтать. В последние дни они всё больше находили общий язык, и оба чувствовали, что познакомились слишком поздно.

Уже прошло время, когда попугай обычно «заканчивал работу». Аой, проводив маленького хозяина домой, не последовала за ним внутрь, а снова вернулась в гостиницу.

Стоя на крыше, она огляделась. Уже почти стемнело, а маленький Ватару всё ещё не возвращался. Неизвестно, где он носился весь день.

Аой уже облетела окрестности гостиницы, но нигде не увидела тени маленького ворона. Не найдя птицу, белый попугай решил вернуться и подождать.

А маленький ворон, которого она искала, сейчас сидел на декоративном дереве у задней двери кухни, подслушивая чей-то телефонный разговор.

После самой суматошной части работы на кухне Додзи вышел подышать воздухом, воспользовавшись моментом, чтобы ответить на звонок.

Звонил его близкий друг, который с энтузиазмом сказал:

— Додзи, я снова был в магазине сегодня. Продавец сказал, что модель, которую ты присмотрел, станет хитом следующего сезона, и цена точно будет немаленькой. Хватит ли тебе денег, которые ты заработал на подработке?

Додзи снял маску с лица и ответил:

— У меня ещё есть немного денег. Если не хватит, я попрошу старшего брата позволить мне работать и днём.

— Значит, весь каникулы ты будешь занят работой? Это так тяжело.

— Ничего страшного. Это мой подарок для неё, и я не могу позволить себе халтурить.

— Кого? Ты спрашиваешь про нашу Аой? Да, её день рождения скоро, но с ней всё просто. Наверное, жена поможет Миюки, той маленькой девочке, сделать для неё торт из овощей и

фруктов. Старший брат, наверное, тоже подготовит подарки. А я? У меня, конечно, тоже есть подарок. Я каждый год дарю ей корм для птиц.

После этого Додзи ещё немного поболтал с другом по телефону, затем положил трубку и вернулся на кухню.

На дереве маленький ворон слушал с горящими глазами. Он не специально подслушивал чужой разговор, просто отдыхал здесь, а Додзи вышел и начал говорить по телефону.

Большую часть разговора он не понял, но слова «Аой» и «подарок» он знал.

Так что этот человек сказал, что у Аой скоро день рождения?

Что такое день рождения?

Недавно, когда он смотрел телевизор с Аой, он, кажется, слышал это слово, но не понял, что оно значит. Он не спросил, но видел, как другие на экране дарили подарки тому, у кого был день рождения.

Додзи сказал, что торт на день рождения делают из овощей или фруктов, значит, подарок на день рождения — это что-то съедобное, верно?

После серии размышлений маленький ворон быстро составил в своей голове уравнение:

День рождения = подарок = еда.

Значит, на день рождения нужно дарить еду. Да, именно так. Птица поняла.

Ещё не достигший полугода ворон не знал, что такое день рождения, и не понимал, что подарок нужно дарить в сам день рождения. Он просто знал, что у Аой день рождения, и нужно подарить еду.

Собравшись было домой, маленький ворон, услышав эту новость, взмахнул крыльями и улетел в неизвестном направлении.

Аой, не подозревая об этом, после безуспешных поисков решила вернуться в гостиницу и поискать там.

Вернувшись в холл гостиницы, она, конечно, не увидела там маленького ворона.

Уже облетев окрестности, Аой решила ждать. Она знала, что если Ватару вернётся домой и не

найдёт её, то прилетит сюда. Лучше спокойно ждать здесь, чем носиться вокруг и пропустить друг друга.

Но едва её лапы коснулись металлической подставки, как она услышала крик.

— Ааа! Ватару, что это ты принёс?!

Едва эти слова прозвучали, как портье господин Мидзуро тихо сказал:

— Ватару, такие вещи нельзя приносить в гостиницу, выбрось это.

Ватару вернулся? Что он принёс, что напугал администратора и заставил портье выгнать его?

Аой быстро обернулась и увидела, что маленький ворон, которого она ждала, держал в клюве что-то длинное, размахивая крыльями, уворачивался от портье и летел в её сторону.

То, что он держал в клюве, было длинным, голова была схвачена, а тело извивалось в воздухе.

Несколько раз Аой видела, как это существо пыталось извиться и обвить хвостом ворона, но маленький ворон был гораздо проворнее, и каждый раз его уловки проваливались.

Если бы это было в дикой природе, Аой сейчас бы аплодировала ловкости маленького ворона и его удивительным охотничьим навыкам, которые опережали его возраст.

Но сейчас она кричала, размахивая лапами:

— Ватару, как ты поймал змею? Это так опасно! Нет, как ты мог принести змею в гостиницу, ты напугаешь людей!

Белый попугай с взъерошенными перьями, словно с горящим хвостом, подлетела к ворону и толкнула его, пытаясь выгнать за дверь.

Вылетев за дверь, Аой всё ещё была взъерошена, как большой мячик для бадминтона, и сказала:

— Ватару, змей лучше не ловить, это очень опасно, понимаешь?

Опасно?

Маленькая птица моргнула, не понимая, почему Аой так говорит. Ведь эту штуку легко поймать: нужно просто спирировать, схватить голову клювом и унести. Где тут опасность?

Глядя на недоумевающий взгляд птицы, Аой серьёзно указала на голову змеи в клюве Ватару и

сказала:

— Ватару, ты должен знать, что некоторые из этих животных ядовиты. Если тебя укусят, ты больше никогда не увидишь Аой.

Хотя на горе Сигурэ нет ядовитых змей, это не значит, что их нет в других местах. Ватару, когда вырастет, может остаться в этом городе или улететь с другими воронами в другие места. Аой считала, что эта важная информация должна быть известна маленькой птице.

Ядовито? Опасно? Не увидеть Аой?

Эти слова очень расстроили маленькую птицу. Она подумала о том, как Аой учила её, и поняла, что нужно делать.

Маленькая птица, держа змею в клюве, начала сильно трясти головой и бить её об землю. Это был способ, которому её научила Аой для борьбы с ядовитыми существами.

Через несколько ударов японский уж, который отчаянно извивался в клюве птицы, распластался на земле, очевидно, потеряв сознание. Если бы не редкие подёргивания хвоста, Аой бы подумала, что змея мертва.

Выплюнув змею на землю, маленький ворон крепко прижал её голову лапой. Она никогда не ловила таких существ для еды, но охотничьи инстинкты, заложенные в её генах, подсказали, как действовать правильно.

Глядя на змею, которую Ватару прижал к земле и которая в вытянутом состоянии была длиннее их обоих, Аой с облегчением спросила:

— Ватару, в будущем, если ты поймашь насекомых, мышей или змей, не приноси их домой или в гостиницу. Некоторые люди их боятся.

Маленький ворон, услышав это, почесал лапой за ухом, не понимая, почему люди боятся таких вещей. Ведь это всё еда, её можно просто съесть.

Эти двуногие существа без крыльев действительно бесполезны.

— Так зачем ты поймал змею? Аой помнит, что ты ушёл сытым?

Не понимая, почему маленькая птица вдруг поймала змею, Аой не удержалась от вопроса.

— Аой, день рождения, змея, можно есть, подарок.

— Ты хочешь сказать, что эта змея — подарок на мой день рождения? — Указав лапой на змею,

а затем на себя, Аой смотрела с недоумением.

— Подарок, еда, еда, подарок.

Маленький ворон, не очень хорошо объясняя, пытался донести свою мысль.

— Аой понимает, спасибо. Действительно, мой день рождения скоро, но Аой не ест змей.

Белый попугай, получивший подарок заранее, смотрела на змею со слезами на глазах.

<http://bllate.org/book/15292/1349577>